

白告行銀利有即望代根嗎  
The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一  
十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘  
盈積款共有六十萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸  
仕商存寄本銀行之款其一年定期者以四厘仙息算 六  
個月定期者以三厘仙半算 三個月定期者以三厘仙  
以內往來短期數則以二厘仙按日計算凡屬本銀行應  
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾至  
商便妥  
大英一千九百十五年四月廿七號  
嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜謹啟

占七銀價張每沽零

# 報新匯總

## THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實蘇歌即街寧吉坡嘉新在所行發總 (生幾梅人行發印署)  
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 126, CROSS STREET, SINGAPORE

(號十一百五千叁第紙聞新)

日七十月十巳丁次歲年八十六百四千貳子孔  
六拜禮日一月二十年六國民華中

告廣酒蜜國中

總代理新加坡大溪墘振源酒莊  
天津蘇州上海公司謹啓  
啓者本酒莊所釀之蜜酒中外馳名其味甘美入口即覺其妙  
不特能消食解渴且能開胃健脾誠酒中第一佳品也茲因  
本酒莊在天津蘇州上海均有分莊行銷各埠是以其酒之  
銷路極廣近來南洋各埠亦多有假冒本酒莊之名號以假  
酒充數者希諸君光顧時請認明本酒莊之商標庶不致誤  
內附年七月二十五日(電話一千四百零四號)

# 藥聖肺補露士羅

(主治) 咳多 咳少 咳纏綿 咳間中 咳白痰  
損壞 痰多 咳破血 咳吐血 咳氣喘 咳肺熱 咳肺膜  
一切 肺病 有奇效 不愈之症 無不百試  
百驗 大有奇效 英京津波士頓公司啓



治肺中之藥 乃肺絡除痰 舒肺氣 論男婦老幼 藥即復肺 爲妙藥 非大家言而誇也 其病若失 此不氣宜  
謂藥論舒乃治  
爲即男肺易肺  
妙復婦絡中藥  
藥同老除病寒  
非肺少肺斯不  
大新痰藥得  
言清久療不  
而寧咳肺寒燥  
誇之嗽家不  
也體肺種燥得  
其患種能調  
病一症行劑  
若此肺得  
失此不氣宜

每打六元  
每罇六毫

MORAU & Co, Ltd.

(Incorporated In Singapore.)

有限公司 電話五百三十二號 星架坡勿 基街門牌 十八號十 九號二十 號磨力士 有售賣



敢保最佳釀之干 酒輸運來叻以 最相宜之價而發 售 者羅敏申公司之 干匿酒各酒舖均 有售賣

假提 冒防

標注 紙意

Maynard Co, Ltd, Pharmacuetical Chemists Singapore.

房

藥

大

嘉

孟

民國四年七月八日 嘉大藥房謹啓

此藥水專治外科傳染 諸毒各症並骨痛水銀 蝕爛肉臭腐或癰或 痛等症並治一切陰 惡瘡症每瓶一元 服三次每次三四錢 水服爲度如症深者 須耐服多服數日無 不愈用時須先將藥 搖動

每罇價銀大壹元 中五角 小二角半

此藥油生髮令能 將早復生且可免髮 月油宜於早晚洗髮 常誠固髮生且光潤 非

生髮香油

此藥水治久年新得 風濕週身骨痛頭痛 各等症每日服三次 爲度 一湯匙和水飯後

追風骨痛藥水

此藥水每日服三次或 四次每次飲一茶匙 見奇效全愈也 價每瓶小五角 大一元

神効洗毒藥水



龍濟光電辭兩廣巡閱使之疑問

則中央之欲借龍氏之

人難索。苟非具有明見遠識者。殆未易剖決也。

問：論龍氏實有見乎南方之人心，與一已不甚遠，故有見於南方之兵力，非一已所能抵抗，故中央雖錫之以榮銜，予之

西電選譯

## ◎意軍大局

場末料及之逆境也云云

●法國戰聞

其信心矣云云。

●法軍報聞

是德人之虛詞也云

電報

長崎・佐賀・大分・熊本・鹿兒島・宮崎・鹿児島・沖縄

●山東曹州土匪勢盛。其平原高唐恩縣泰安掖縣。更形披猖。

已派兵往剿。故援湘軍。頗難出發。

軍。卽令傅良佐大集軍隊於湘潭。預備與西兩軍決戰。聞現駐紮連營四十里。軍隊二萬五千。

●段祺瑞擬電銷吳光新四川查辦使一缺。改爲討敵軍使。

●龍濟光電京：自願担任恢復兩粵。  
●北京紙幣忽跌低至六成。  
●傅良佐以軍餉積欠甚鉅。探悉北軍不日嘩變。急電段政府滙

款一百萬接濟。江蘇一省軍官反對京政府軍械借款。昨開會議一致否認聞已有獨立消息。督軍李純亦有允意。

●蘇督軍李純，有聯合江西陳光遠，湖北王占元，直隸曹錕，一致反對段內閣日本軍械借款事，已有電要求改組內閣，語甚激烈。

●孟恩遠在派員來廣東，與軍政府接洽消息。  
●四川軍隊在瀘州大敗。  
●龍濟光之代表，因有特別要務，再次抵京。

●中國政府不允爲外國宣言所拘束。經於十日正式通告。力爲駁拒。

●中日軍械借款。經兩國當事者蓋印。

● **本坡政府通告**

特字通知諸色人等知悉政府欠貸之賬項須於本月十五號以前創

單交來收銀如本月十五號以後之單亦須於一千九百一十七年十二月廿七號前數日交來以便清找此佈  
英一千九百一十七年十二月一號

和  
本  
本公司專作銀行各項營業及各埠匯兌諸君  
光顧請移玉到本行內接洽至各董事職員等  
均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定

豐登  
總行  
兼  
本總行設在新嘉坡土庫街花園角  
英一千九百十七年亦不里二號拜一  
將本公司地點資及職員列于左  
(甲)地點

電話一千零三十號  
(子)分行  
在岩末四馬路衙門牌一百五十五號  
在岩末四馬路衙門牌一百五十五號

有  
BANK,  
in Singa  
注  
十 百 九  
來

---

一 在麻坡士螺萬街門牌七十七至七十九號  
(丑)代理處

限  
HONG  
orporated  
意  
年  
八  
往

香港和通號 廈門和濟號 上海捷裕洋  
其餘等 埠俟接洽定議再行宣佈

(乙)資本  
本公司主册資本八百萬元 實收資本四百萬元

然 花 里  
賬 頭 頁  
主 席 林君秉祥  
(丙)職員  
本公司認  
元已認定  
三百五十  
萬元

廣  
T  
號一  
董  
事  
議政局員  
徐君堃青  
吳君泗濱  
林君推遷  
張君瑞和  
陳君亞  
李君俊  
黃君清

告  
起  
總代理兼庶務員 蕭君保齡  
英一千九百十七年十二月一號  
和豐銀行有限公司啟事  
十

星架坡豆腐街十五號廣致和公司醬園生意原日係我司徒郁生

趙廣德堂趙廣德堂林會紹黎華等合資設立茲因司徒葡牛劉成德  
成德堂趙廣德堂林會紹黎華等合資設立茲因司徒葡牛劉成德  
趙廣德堂林會紹黎華等合資設立茲因司徒葡牛劉成德  
趙廣德堂林會紹黎華等合資設立茲因司徒葡牛劉成德  
趙廣德堂林會紹黎華等合資設立茲因司徒葡牛劉成德

黎華對明清理逾期不報是爲自誤特此登報週知

丁巳年十月十六日  
司理 郁生  
退股人 鄧成德堂  
趙廣修堂  
林登紹  
承股人 黎華  
全啟

均藉人之力故特製此金式玉足顯文明為瑞  
 在人心之靈巧今新嘉坡地稱富庶  
 俗尚繁華騷客佳主人雷屯雲集修粧  
 不工適形鄙陋本莊主人歷代相傳  
 素精斯業特延名工專心考究鑲刻  
 手工必珠聯而璧合製造首飾皆錦  
 簇而花團枝葉則式樣新奇儼若生  
 動瓊嵌則層次凹凸無異天然翠玉  
 明珠以嵌黃金以鑲寶石玳瑁琥珀  
 瑪瑙不備者也主人先有美必臻無  
 奇不備者也主人先有美必臻無  
 坡近馳名中外咸知金生先父又在  
 遠近馳名中外咸知金生先父又在  
 州巷埠開創成興金店閱二十年  
 亦蒙士商惠顧信用通行迨至去年  
 經將本坡成興金莊生理拆出今與  
 同志開創光興金莊生理拆出今與  
 木街門牌二百九十九號定期陰歷九  
 月廿九日開張與潮州巷埠成興  
 金店兩號金器同屬一體找換均照  
 時價收回並無折扣務昭信實而增  
 名譽倘蒙士商賜顧格外歡迎各欸  
 工價自當克己以膺諸君之雅愛耳  
 丁巳年九月廿五日  
 光興金莊主人許銳深許添和等謹佈

啟者新嘉坡漆木街門牌十三號 成興金舖生理自  
 從前許友隆許龍乾所得 成興生理計 十份中  
 各得一份及許龍乾逝世以來 於今三十  
 餘年 其妻陳木利在叻領出掛砂字及許友隆逝  
 世以來於今五十餘年 其遺下姪女  
 許巧琴許御雲今因兩人由汕頭英國領事領掛砂  
 另再掛砂代理人 許添和許銳深來叻由楊  
 嘉喜請到公親 謝玉昆翁 許寄園翁仍請 余連  
 城翁為公親領袖將生理全盤秉公核算明白部內所  
 存項額即在公親面前交掛砂代理人 收清其股  
 份生理招牌舖屋家私全盤歸與楊嘉喜承受餘外并  
 無別夥日後生理盈虧概與別人無干倘陳木利許巧  
 琴許御雲及掛砂代理人 許添和許銳深如有別  
 圖及與街前來往揭借銀項惟向經手人問 概與  
 本主人 楊嘉喜無涉 特此聲明以免後論 至  
 於本號並無分枝別處 諸君光顧  
 請認 新嘉坡大馬路門牌十二號 成興招牌庶不  
 為魚目所混也 此佈  
 丁巳年一月初七日  
 新嘉坡成興金舖主人披露



[illegible][illegible][illegible]











一治一二月胎動 或肚痛  
 一治三四月胎動 或肚痛  
 一治四六月胎動 或肚痛  
 一治來或多或少或遲或早  
 一治一月來數次多少不一  
 一治行 肚痛大便閉結  
 一治遠年閉 近月閉  
 此丸專治婦科等症  
 一治不用戒口平日 期有準者吞至三五服無不  
 經之聖藥 之金丹也每服收回工料銀一元  
 石中馬交街周昌記  
 大北門前羅昌記  
 蜀州縣廣城英資號  
 上海大馬路老悅生  
 省城大新街廣利號  
 佛山潘涌里其芳號  
 省城城隍廟前日升隆  
 一治冷多年  
 一治似孕非孕企頭病  
 一治前後腰骨痛  
 一治前後小肚痛  
 一治前後肚刺痛  
 一治崩血流不止  
 一治白  
 婦人皆可安心服食  
 百發百中切勿輕  
 天津紫竹林佛照樓  
 廣州城大門口廣生號  
 省城大門口廣生號  
 省城藩司前義成昌  
 廣西梧州五洲藥房  
 桂林十字街五洲號  
 此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽



●●●●

舖在牛車水廟仔街門牌九號馬京章內

|        |         |          |
|--------|---------|----------|
| 十五寸八元  | 廿四寸一十五元 | 卅六寸全身三十元 |
| 十八寸十元  | 半身十六元   | 四十寸全身四十元 |
| 二十寸十二元 | 三十寸     | 六十寸全身八十元 |
|        | 全身廿五元   |          |

已年九月廿二日

弟 邱雁賓 趙仲琛 全啟  
吳勝鵬 鍾澤泉

房 車

房見已

男女  
男。爲

欲

陳先生大鑒  
敬啟者 弟患瘧疾者一年于茲矣而患筋痛者亦

(廣) (告)

丁巳年七月廿一日

檳城大馬路  
美蓉大馬路  
麻坡絲絲街  
坤甸

枝店 叻坡 羅免 成源公司  
棧店 勞勞 門牌三十二號

總代理人 李孝章君

代理人 海泉號  
代理人 天福隆  
代理人 廣生堂



諧著

某君愛閱小說，喜其幻情曲折，引人入勝也。惟近來出版之小說，汗牛充棟，間有文詞竟以「阿呀」等字為句者。某君觀之，輒掩卷而嘆曰：「阿呀」一語，友人曾謂曰：「子誤矣，予不見鼎鼎大名之文豪，其所著之小說，洋洋灑灑，常數千言，間亦綴以「阿呀」等字，蓋俗語也，子烏可獨資今之小說，某君聆語，掀鬚大笑。

聯話

贈妓聯語為難，更有雙字為名，如田田錢錢師師簡簡之類，既嵌字之可為，殊覺難於用意，尋常手筆，輒仿效其詞以雙文二字之，予聯一律，數見不鮮，不如青一聯云：清且澹澹，有如秋水，倩兮巧笑，旁若無人，用離合法，頗見巧妙，有但用離法者，即所謂拆字法，如杭妓秀英，正禾中產，聯云：禾水昔曾歌款乃，草橋今又夢驚鴻，離一字而為四，則又匠獨運，生面別開矣，其美係故實，萬難貼切，如某妓之妹未有名，人但呼之曰阿毛，或曰毛毛，某名士，聯云：萬古雲霄留羽在，幾人姓字等鴻鵠，用暗列法亦云佳矣，然不如楊子拔一而不可，宋公禽二也何妨，一聯，意既精深，語極秀挺，尤佳，其時，贈花君聯云：花開堪折直須折，君問歸期未有期，花君應其聯，而觸以錢其行，花相亦即席索贈，某即伸紙書之，出句猶是也，旁觀愕然，及聯成則對句為相見時難別亦難也，鳳頂分珠，亦是嵌字，妙在現成集句，又確是臨別口吻，此二聯讀來人口，傳誦久矣，因愛其佳，連類及之。

注意 商標廣告

啟者運屬網羅境內興隆棧火礱所出之青蠶標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉西施名穀成粒粒既圓而色澤又極潔潤而甘香適口同一米量而此米所得之飯比別庄為獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向由十八間吳祥和一家經理其無託他人茲更精益求精認真選剔以期無負



諸君之雅愛特將青蠶商標向當地政府註冊聲明俾得週知過知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以仿佛相類之標圖混冒用特將此商標圖式聲明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜諒特此預告

丁巳年十月初七日 暹羅興隆棧火礱 盧紹江 謹啟

●東方聖藥廣 啟者本藥房專心監製一藥名東方聖藥此症者購而服之則 無不之效矣諸君光顧請到本坡詩厘基律門牌一百零一號新藥房面商可也

CITY DISPENSARY, 民國六年二月廿一日

LUBRICATING OILS

All Grades at Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England)

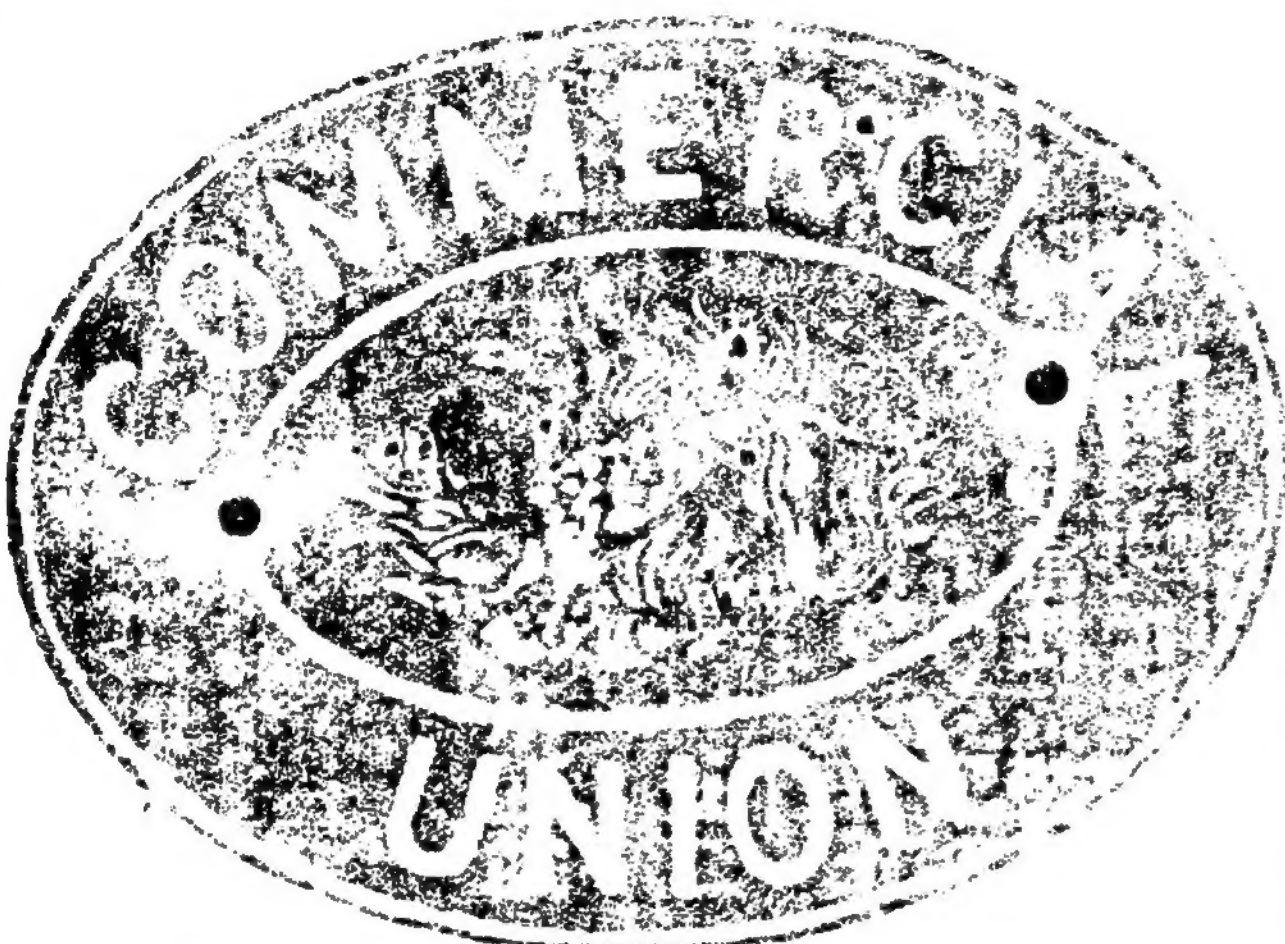
〔油〕〔土〕〔的〕〔亞〕〔細〕〔亞〕

司公限有

宜相其價售出油車機滑種各有現

廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鐘鏢店內

連有施嗎咁 白告司公限有險保 册注京英在經司公本



(頭囑險保司公限有連有施嗎咁坡架星)

Commercial Union Assurance Co. Ltd. Incorporated in England

△茲將一千九百一十五年本公司之結算開列如左 啟者特字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險(此担保乃係担保人在行店舖工之必需担保者)

現在本公司所有物業共值金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅伸叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千九百一十五年各項入息值九百九十九萬金磅伸叻銀七千六百五十萬元計每日入息約得二十一萬元

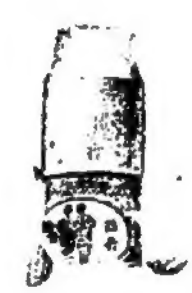
咁嗎施有連保險有限公司司理人納流亞沈士謹啟 民國四年二月十八日

噴花露水



花露水 茲將本公司所製之噴花露水其功用則外溢之利益深處 諸君欲知其詳請到本公司一試便知其妙也 本公司所製之噴花露水其功用則外溢之利益深處 諸君欲知其詳請到本公司一試便知其妙也

雙妹標主髮香油



張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行探明生髮之理 致取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油香氣清滑能祛 風養血潤皮去濕水保髮髮潤無落之虞倘病後血弱產後血虧 則髮亦如秋風凋落葉落無根無此油補養定必如飛蓬變髮可 數豈不負此春生之望哉此油誠為婦女髮寶也

各種菓子露



菓子露 菓子原質之味能解渴生津 潤肺清胃消食此乃菓子露之 功用也 菓子露之功用 菓子露之功用 菓子露之功用



牙粉 牙粉之功用 牙粉之功用 牙粉之功用 牙粉之功用



牙膏 牙膏之功用 牙膏之功用 牙膏之功用 牙膏之功用

廣生行雙妹標貨物處

總代理批發處 石叻大馬路門牌一百三十三號 庇能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號

此丸專治男婦虛弱... 潘翁老翁... 補腎壯陽... 每盒一元四角

參茸白鳳丸... 參茸白鳳丸... 每盒一元四角

潘翁老翁... 補腎壯陽... 每盒一元四角

潘翁老翁... 補腎壯陽... 每盒一元四角

Little's Oriental Balm... 治風濕骨痛... 每盒一元四角



### ▲▲孟恩遠抗段之近訊

▲▲美國禁運華蛋入口之新令

(傳虛不名)

門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼科醫書藥料今願得其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白膜全及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功效包管光明如常非余誇言目前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歡送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬也至及痔症之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不移玉至敝局請問余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞羣島一切之人有眼疾皆係此治愈也

本號怡和  
 香港謝恒和  
 各埠代理字號太多未能盡錄  
 本號定期  
 新歷十月一號  
 舊歷八月廿日  
 開張  
 吧生恒和號  
 美慎和棧  
 吉降謝慎和  
 城省謝悅和  
 民國六年九月三日

◎協和金舖新張廣告

明蛋質極佳，並無偽物，惟雜質甚多，各樣品皆含有辛質萬分之一左右。夫蛋質之爲物，精細已極，若欲一一分別一驗，以察其所含辛質是否不過萬分之一，則在商業上乃必不可能之事。今欲除免辛質，則必須更換製蛋法而後可。惟當此美人亟求蛋白，而棄蛋黃之時，改變製造法，不獨費錢甚多，而且需時甚久。棄塗辛之大桶，而用玻璃質，或磁質之容具，棄辛製之盆盤，而用磁質者以代之，固屬非不可行，惟每一製蛋廠所用之盆盤，其數自二萬至五萬具不等，際此各種原料極不易得之秋，遽欲於極短時間之內，全數改換，豈可得哉。上海商界中人云：由國雞蛋，全爲美國製造之需，美國鮮蛋之供給，得以維持無缺，與人民生活之程度得以保持原狀，中國蛋與有力焉。若美國道繼續厲行一章，則中國製蛋廠，勢必被逼停閉，而最近數日之貨品，今已依照合同運至市者，亦必鉅大之損失。蓋目前輸運困難，蛋業雖賴美國之銷路也，今蛋業同人，已呈請政府罷緩實行新章，至少須至現有一定貨合同完全履行後，方可實施。否則不獨美國購貨者，將以不履行合同爲責，即製蛋廠亦必責實貨者要求不貨不出之損失，而輪船公司，因預定噸位亦必責實紛起。凡此種種極屬困難，於是亦可見美國新章之影響匪細。奈何貿然行之，而不先予警告耶。食品中含有些須可查覺之辛質者，即須視爲違背純潔食品條件，此固當然。惟中國蛋輸入國已數十載，美國從未留難。乃公家之化驗員偏偏擇此時日，以發現其辛質，此乃可異者也。華盛頓政府，此一行政部，極力保存食物，勸導國民節省，俾可有餘以供給協約諸國，而彼一行政部，則頒布新章排斥國人所急需，不致使鮮蛋缺乏之大宗食料焉。雞蛋出口貿易，爲中國重大實業之一，大半產於長江流域運至上海，自德商停辦後，經營此業者，多爲上海著名英華洋行，以目前論，全數銷於美國，蛋業發達頗速，一九一四年出口值銀二百九十萬兩，一九一五年爲四百九十萬兩，一九一六年爲七百七十萬兩，今年出口之數，與前諸皆大加增，約畧計之，當在一千萬兩左右，如此重大商業，乃因熱心過度，辦公逾時，一化驗員之偶爾發明，遂至停頓矣。（以辛代鮮）

△ 中興自來血汁 ▽

其白虛弱血不足也故衛生家以血爲養體之至  
 寶血衰其氣弱必致化虛不濟後難察新血色青  
 汁其氣弱必致化虛不濟後難察新血色青  
 黃瘦其氣弱必致化虛不濟後難察新血色青  
 藥配速及汁性味甘和功專補血且能使脾胃  
 強壯新血以灌輸於四肢肢體溫養四肢力勞心過  
 花男一精一腎濁汚以及手足酸軟面黃瘦頭身虛  
 元腫腎虧後失調諸虛不足婦女月事不調赤白  
 帶下閉經痛常成乾血勞力過度者服之能令血氣  
 海補血神健旺若防飲血汁功效更宏諸患消除  
 老不虛誠衛生之至寶也每飯後照一匙服之  
 次開水沖服小兒減半

中興金雞鐵樹酒

此藥酒用秦西一種金鷄鐵樹配入各款上等藥物  
其心放不惜資本務求神效日性味純和不寒不  
燥功補氣補血調神益智功能調理人身血脈  
足筋骨滋潤心脈調養榮衛無論男女老少先天不  
足氣後失服之脾胃奇效常飲能開胃壯心生津  
挹等症服之立見功效如欲飲此藥酒者請向本  
者除料生肌髓滋養衛生中之第一神品屢經試驗  
誠實試之服法每日服三次每次一茶杯飯後飲

中興戒烟水

洋烟毒害母論其耗費金錢狗屬餘事所最慘者弱  
身一體斷人宗嗣可謂慘而酷矣能無懼乎本堂房  
製造此種戒烟水不拘其近日新癮遠年老癮藥到  
癮除並無痛苦且能開胃健脾精神長茂滋清腸胃  
解毒可奏奇功誠救世之靈丹強種之至寶也

●戒烟水及各藥品代售處

東陵吧虱邊梁興隆雜貨店  
小坡大馬路福同春藥材店  
小坡大馬路德仁藥局  
小坡梧槽口德生堂藥材店  
大坡交街口厚德堂藥材店  
吉寧街杏生堂藥材店  
牛車水大馬路保安堂藥材店  
牛車水大馬路永安堂藥材店  
長泰街協興

●療目珍珠水

眼科專門症分七十二可謂詳而備矣要之失職邪犯清陽污水內積清濁不分之也此珍珠水入眼清涼專療目赤腫痛努肉板睛翳膜上障羞明怕日風熱不清視物昏花移黏多淚及作痛作癢等症宜用水滴入眼內每日洗滴三次自然膜退痛除大放光明者也

Chong Ching Dispensary, Ltd.  
Incorporated in S. S.  
己年八月廿二日

石叻 吉隆 芙蓉 香港 省城 高州 各埠 錦綸 泰號 滙兌 銀信 廣告

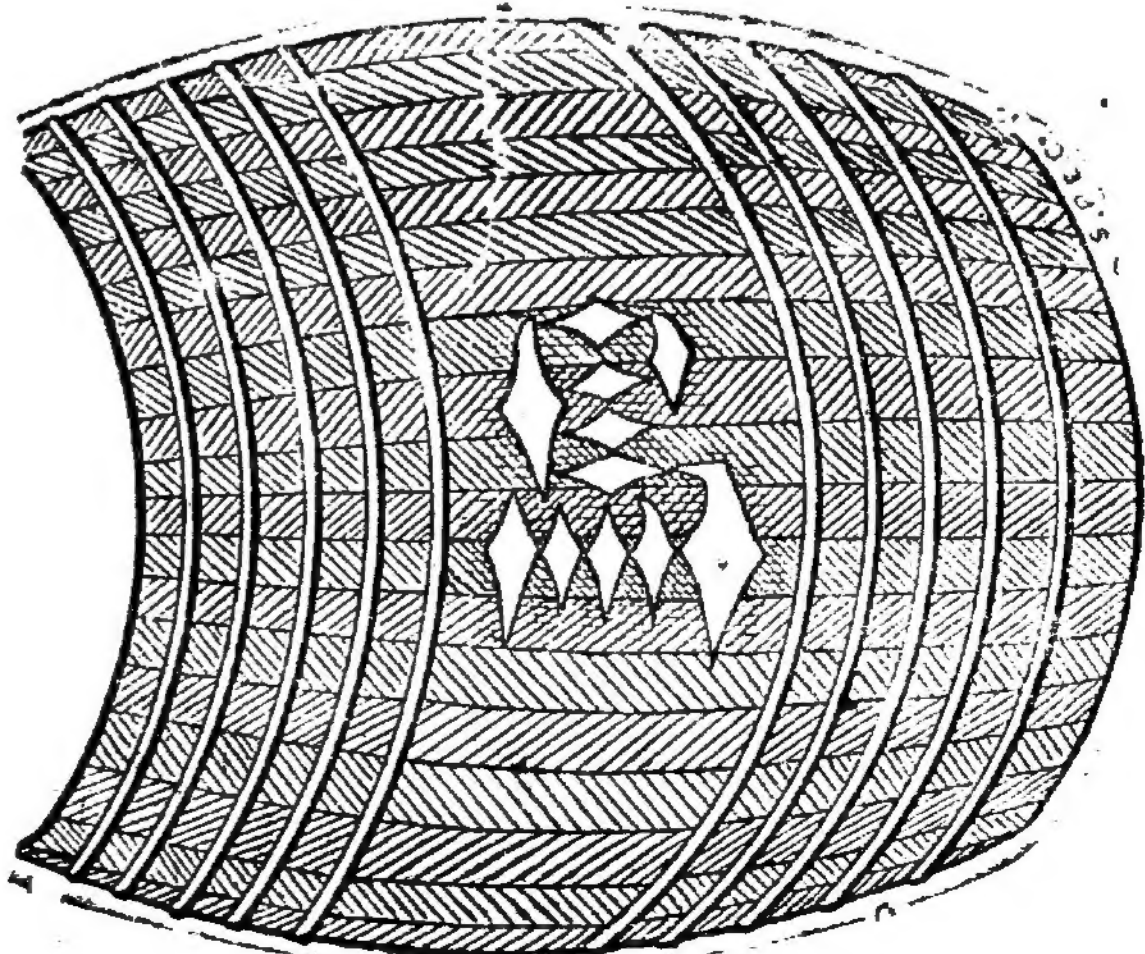
啓者本號營業南洋各埠爲利便  
鄉人起見滙兌銀信極爲快便即  
到即交決不阻延滙水格外相宜  
各店均設有招待 諸君乘車搭  
船招呼必妥倘蒙 惠顧無任歡  
迎唐山南洋錦綸泰錦記各字號  
所有各項商業均係李季濂個人  
創設並無別人附股向不入外揭  
項亦不代人担保合併聲明

錦綸泰謹啓

▲茲將滙兌各機關開列

石叻丹戎巴葛六十五號錦綸泰  
吉隆坡諾街百八十九號錦綸泰  
芙蓉埠大馬路美之律九號錦綸泰  
香港海傍康樂道中八三號錦綸泰  
信宜縣城外鎮隆內四甲錦綸泰  
信宜縣東鎮內高第大街錦綸泰  
信宜縣懷鄉內新設鹽務分銷所  
信宜縣新闢紅冠益友公司谷倉  
高州府城道前大街春壽堂錦記  
廣東省城長堤二馬路永業公司  
廣州城南門東橫新街寶江寄廬  
電白縣外水東大街內泰有公司  
梅菉木欄街新設南檀鹽務總所  
化縣城內大街新設鹽務分銷所  
化縣寶墟內正街新設鹽務分銷所  
廉江縣城內南門大街泰有公司  
廉江縣安鋪內新設鹽務分銷所

千零十四號  
丁巳年閏二月初九日  
陳源泉披露



本鄉產調製馬油兼樹坭藥粉五色馬  
草神效立馬谷馬草麥粒麥糠麥糠  
備有馬油馬草馬草馬草馬草馬草  
備有馬油馬草馬草馬草馬草馬草











